



# Student Email Accounts



Catawba County Schools students have an opportunity to be assigned student email accounts. We will be using **Gaggle**, a proven student email service that provides filtered email controlled by the teacher. **Gaggle** filters for content and addresses. You can find more information about **Gaggle** by logging on [http://gaggle.net/site\\_index.html](http://gaggle.net/site_index.html). Catawba County Schools is participating in the "no-advertising" version of **Gaggle**.

Please read the terms of service below. Sign the bottom of the form and return it to your student's school. Your student should already have an Acceptable Use Policy (AUP) on file at the school (this form was distributed at the beginning of the year). Students will NOT be allowed to have an email account without the signed consent form below and a signed AUP. All terms and conditions described in the Catawba County Schools Acceptable Use Policy shall also apply to email usage.

*Judith Ray*  
*Chief Technology Officer*

## Gaggle Terms of Service

**Guideline I:** Unacceptable uses of Gaggle E-Mail include:

1. Transmitting any content; by which we mean text, software, images, sounds, and other information, that is unlawful, harmful, threatening, abusive, harassing, vulgar, obscene, in bad taste, hateful, of malicious intent, or racially, ethnically, or otherwise offensive.
2. Impersonating any other person, entity, or organization or misrepresenting your affiliation with any other person, entity, or organization.
3. Intentionally transmitting any material that contains software viruses designed to interrupt or destroy the use of computer software, hardware, or the Gaggle service.
4. Transmitting any "spam," "chain letters," "pyramid schemes," etc.
5. Copying any content that would be in violation of patent, trademark, copyright law, or other protected material.

**Guideline II:** Responsibility.

Account users shall be responsible for unauthorized access made through their user name and password. For this reason Gaggle recommends that users change their passwords periodically.

**Guideline III:** Security

Gaggle uses a variety of measures to protect the security and privacy of its users (please refer to the privacy statement on the Gaggle web site for further details). Users should be aware, however, that Gaggle cannot guarantee security and confidentiality. Gaggle accepts no responsibility for harm caused directly or indirectly by its use. Users should also be aware that the use of Gaggle E-mail is not private. While Gaggle does not routinely monitor message content, it may be necessary to backup or review messages to identify network problems or if a user has violated this policy. Gaggle, at its discretion, may choose to turn over or make available message content to appropriate personnel or law enforcement agencies if required.

**Guideline IV:** Message Storage and Other Limitations

The amount of email storage space per user is based upon the subscription option chosen by your school, company or organization. Gaggle is not responsible or liable for the deletion of messages or other information.

**Guideline V:** Warranty

Gaggle users agree that use of Gaggle e-mail is at the sole risk of the user. Gaggle does not guarantee that members will be able to access or use the Gaggle network at all times or from all geographic locations.

**Guideline VI:** Indemnification

You agree to hold Gaggle and all of its employees and affiliates harmless from any damage or claim arising from your use of this service.

---

Gaggle email account signature page

I understand that my student will have Gaggle email account Both my student and I agree to follow *Catawba County Schools' Acceptable Use Policy* and *Gaggle's Terms of Service*.

Student Name (Printed)\_\_\_\_\_

School\_\_\_\_\_

Student Signature\_\_\_\_\_

Parent Name (Printed)\_\_\_\_\_

Parent Signature\_\_\_\_\_

**This agreement will remain in effect as long as the student is enrolled in the school listed above, or until the parent submits a letter revoking permission for the student to use the CCS networks.**



Los alumnos de las Escuelas del Condado de Catawba tienen la oportunidad de que se les asigne una cuenta de correo electrónico. Se utilizará **Gaggle**, un servicio probado de correo electrónico que proporciona correo filtrado controlado por el maestro/ profesor. **Gaggle** filtra el contenido y las direcciones. Usted puede informarse sobre **Gaggle** accediendo a [http://gaggle.net/site\\_index.html](http://gaggle.net/site_index.html). Las Escuelas del Condado de Catawba participan en la versión "sin anuncios" de **Gaggle**.

Lea los términos de servicio abajo indicados. Firme la parte inferior de la página y devuélvala a la escuela de su hijo/a. La escuela ya debe tener en sus archivos la PUA o Póliza de Uso Aceptable (en el paquete de inscripción inicial que Ud. rellenó). A los alumnos NO se les asignará cuenta de correo electrónico si previamente no ha firmado Ud. la PUA y entregado ésta a la escuela. Todos los términos y condiciones mencionados en la PUA se aplicarán también al uso de correo electrónico.

*Judith Ray*

*Directora de Tecnología*

### **Términos de Servicio de Gaggle**

**Término I:** Usos inaceptables del correo electrónico de Gaggle incluyen:

1. Transmitir cualquier contenido –ya sea software, texto, imágenes, sonido u otra información- que sea ilegal, amenazador, perjudicial, abusivo, obsceno, de mal gusto, que exprese odio o intención maligna, racista, xenófobo u ofensivo en general.
2. Hacerse pasar por otra persona, entidad u organización o indicar erróneamente su afiliación con otra persona, entidad u organización.
3. Transmitir intencionadamente cualquier material que contenga virus de software diseñados para interrumpir o destruir el uso del software, hardware o el servicio Gaggle.
4. Transmitir "spam", "mensajes en cadena", "esquemas en pirámide", etc.
5. Copiar cualquier contenido que viole la ley de patentes, marcas registradas, derechos de autor u otro material protegido.

**Término II:** Responsabilidad

Los usuarios de la cuenta serán responsables por el acceso inautorizado con su código de usuario y clave de acceso. Por este motivo, Gaggle recomienda al usuario que los cambie periódicamente.

**Término III:** Seguridad

Gaggle emplea diferentes medidas para proteger la seguridad y privacidad de sus usuarios (consulte la declaración de privacidad en la página Internet de Gaggle). Los usuarios deben ser conscientes, sin embargo, de que Gaggle no les puede garantizar seguridad y confidencialidad. Gaggle no acepta responsabilidad por los daños causados directa o indirectamente por su uso. Los usuarios deben ser conscientes también de que el uso del correo electrónico de Gaggle no es privado. Gaggle no controla rutinariamente el contenido de los mensajes, por lo que puede si es necesario revisar mensajes para identificar problemas en la red o si un usuario ha violado esta norma. Según criterio de Gaggle, ésta puede decidir enviar o facilitar el contenido de mensajes al personal apropiado o a agentes de la ley que lo requieran.

**Término IV:** Almacenamiento De Mensajes Y Otras Limitaciones

La cantidad de espacio de almacenamiento para mensajes por usuario se basa en la opción de suscripción a la que haya optado su escuela, empresa u organización. Gaggle no se responsabiliza legalmente de la eliminación de mensajes u otra información.

**Término V:** Garantía

Los usuarios de Gaggle aceptan que el uso de Gaggle está bajo la responsabilidad y riesgo del usuario. Gaggle no garantiza que sus miembros puedan acceder o usar la red de Gaggle a todas horas o desde todos los puntos geográficos.

**Término VI:** Indemnización

Usted acuerda no responsabilizar o demandar a Gaggle o a sus empleados y afiliados por ningún daño o demanda que provenga de su uso (de Ud.) del servicio.

---

Cuenta de correo electrónico Gaggle  
Hoja de acuerdo firmado

En la presente declaro que mi hijo/a obtendrá una cuenta de correo Gaggle. Tanto mi hijo/a como yo nos comprometemos a seguir las *Normas de Uso Aceptable de las Escuelas del Condado de Catawba* y los *Términos de Servicio de Gaggle*.

Nombre del Alumno/a (Mayúsculas) \_\_\_\_\_

Escuela \_\_\_\_\_

Firma del Alumno/a \_\_\_\_\_

Nombre del Padre/Madre (Mayúsculas) \_\_\_\_\_

Firma del Padre/Madre \_\_\_\_\_